









RETROSPECTIVA 2013

TRAGÉDIA NA BOATE KISS, INCÊNDIO NO MERCADO PÚBLICO, PROTESTOS, 'O TEMPO E O VENTO', OBRAS NO BEIRA-RIO. RELEMBRE O QUE MARCOU O ANO NO RIO GRANDE DO SUL PÁGS. 08 A 11







# Pedágios ficam 30% mais baratos no Estado

Nas praças retomadas pelo governo, tarifa cai para R\$ 5,20 ou R\$ 5,90 na próxima segunda-feira PÁG. 02

## Anvisa quer cigarros sem qualquer marca

Ideia dos maços 'genéricos', só com identificação do fabricante, já foi adotada em alguns países PÁG. 04

## Eles estarão de olho em você

Saiba os tipos de infrações que serão flagradas pelos novos caetanos PÁG. 03



# Restrições Fogos de artifício A Câmara dos Vereadores aprovou ontem a lei sobre venda e utilização de fogos de artifício na capital. A proposta de Bernardino Vendruscolo (foto), do PROS, desautoriza a queima de fogos em prédios residenciais

ou distantes menos de 300 metros de outros edifícios. O prefeito não se manifestou a respeito desta matéria no prazo previsto e a promulgação ocorreu na Câmara.



Devido ao Ano-Novo, o **Metro Jornal** não será publicado amanhã e quinta-feira, voltando a circular normalmente na sexta-feira, dia 3.

# **Tarifas dos** novos pedágios baixam 30%

**Fim dos contratos.** Governo retoma polos de Carazinho, Vacaria, Gramado e Metropolitano. Valores vão variar de R\$ 5,20 a R\$ 5,90

A partir de segunda-feira, os motoristas que circulam nas praças de pedágio retomadas pelo governo do Estado, devido ao fim dos contratos com as concessionárias, pagarão em média 30% menos de tarifa. Para os carros, o valor cobrado pela EGR (Empresa Gaúcha de Rodovias) será de R\$ 5,20, com exceção das praças da Serra, em que a tarifa única é de R\$ 5.90.

Ontem, o governador Tarso Genro participou de ato que marcou o encerramento do pedágio de Carazinho, localizado na BR-386. A cerimônia, que encerrou as operações após 15 anos, também marcou o fim das praças de Vacaria, Gramado e Polo Metropolitano, não restando agora nenhum pedágio do sistema antigo.

"Aqui temos um exemplo dos problemas daquele sistema de pedágio. Milhões de reais circulavam nesta praça e não havia sequer o compromisso de fazer acostamento", disse Tarso. O fim das praças é fruto de uma decisão do governo de não renovação dos contratos de pedágios. As pracas de Vacaria e Carazinho ficarão a cargo da União, enquanto que as praças de Gramado e Metropolitano estarão sob administração da EGR. As cancelas ficam abertas até segunda-feira, quando a EGR assume o controle das cabines.

## Sem cobrança

Já nos trechos federais de BRs como a 116, em Guaíba e Vacaria; 290, em Eldorado do Sul e Pantano Grande; 285, em Campestre da Serra, Lagoa Vermelha, Passo Fundo e Panambi; e da 386, em Soledade e Carazinho, não haverá mais a cobrança de pedágio, como definido pelo governo federal.

## As tarifas

Confira os valores das praças da EGR, com exceção das praças da Serra que têm tarifa única de R\$ 5,90:

- Veículos de passeio e R\$ 5.20.
- Veículos comerciais com 2 eixos. R\$ 6.10
- Veículos comerciais com 3 eixos. R\$ 9,20
- Veículos comerciais com 4 eixos. R\$ 12.30.
- Veículos comerciais com 5 eixos. R\$ 15.40.
- Veículos com 6 eixos ou mais. R\$ 18,50.
- Veículos de passeio com reboque. R\$ 7,90 (um eixo) e R\$ 10,50 (2 eixos).



## Ativista se reúne com Tarso

A ativista Ana Paula Maciel, do Greenpeace, encontrou-se ontem com o governador Tarso Genro, no Palácio Piratini. Ela agradeceu o apoio pela sua liberação na Rússia. Ana Paula chegou a Porto Alegre no sábado | CAROLINE BICOCCHI/PALÁCIO PIRATINI

## Feriadão

## Parque de Itapuã não abre amanhã

O Parque Estadual de Itapuã, em Viamão, estará fechado hoje e amanhã, em função do Ano-Novo. A partir de quinta-feira, o funcionamento é normal, com ingressos a R\$ 5,43 por pessoa (crianças estão isentas). METRO POA

## Tragédia na Restinga

## Pai atropela e mata próprio filho

Um bebê de um ano e nove meses foi atropelado pelo próprio pai ontem no bairro Restinga. Ele manobrava o carro quando a criança passou por trás do veículo. O bebê morreu. O homem prestou depoimento e foi liberado. 

ванр ту

## Olhar críti<u>co</u> DIEGO **CASAGRANDE** DIEGO.CASAGRANDE METROJORNAL.COM.BR

Diego Casagrande é jornalista profissional diplomado desde 1993. Apresenta os programas BandNews Porto Alegre 1ª Édição, às 9h, e Ciranda da Cidade na Band AM 640. às 14h.

## FERRO NOS CONTRIBUINTES

Os brasileiros foram às ruas em junho. Começaram com algumas centenas protestando contra o preço das passagens de ônibus em algumas capitais. Em alguns dias eram milhares. Logo se tornaram milhões. Não tenho dúvidas de que, a julgar pelos cartazes escritos à mão, os jovens brasileiros queriam mais educação, mais saúde e mais segurança pública. E tudo isso de qualidade. É essa a função essencial de qualquer governo e é justamente isso o que não temos no Brasil. E o que ganhamos de presente? Mais impostos.

O governo Dilma está, na calada do ano, dando presentes de grego aos brasileiros. O último foi o aumento do tributo para quem viaja ao exterior e saca dinheiro lá fora. Desde sábado, a alíquota pulou de 0,38% para 6,38%. O IOF (Imposto sobre Operações Financeiras) incide sobre as compras em outros países com cartões de débito e cheques de viagem, além dos saques de moeda estrangeira, e já vigorava, também por decisão autocrática de Dilma, nas compras com cartões de crédito. O governo fala em conter o déficit

nas transações cambiais, mas o que verdadeiramente deseja é arrecadar mais porque não tem de onde tirar mais dinheiro para cobrir seus rombos. A medida gerará um aumento de R\$ 552 milhões por ano nas contas da dona Dilma.

Para a Corte de Brasília, aumentar o IOF não pesa. Ela faz viagens nababescas com o nosso dinheiro. Na posse do papa, quando se negou a ficar na embaixada brasileira e alugou 53 quartos de hotel e 17 automóveis, a rainha não gastou um único centavo seu e sim dos contribuintes brasileiros.

O governo também decidiu elevar o IPI (Imposto sobre Produtos Industrializados) dos carros populares (motor 1.0) a partir de janeiro, retirando o desconto concedido lá atrás. Passará de 2% para 3%. E no meio do ano pulará para os 7% originais. Já para os carros 1.0 a 2.0 com tecnologia flex (álcool ou gasolina), o IPI vai aumentar de 7% para 9% e daqui a seis meses pulará para 11%.

Enquanto tivermos governos medíocres que gastam muito, gastam mal e desrespeitam cotidianamente o contribuinte, continuaremos sendo escravos. Quietos e sem emitir sons ou qualquer sinal de descontentamento, tal qual bois e vacas indo para o abate, caminhamos a passos largos para uma "democracia socialista" cuja norma é baixar o ferro nos contribuintes.

FALE COM A REDAÇÃO

leitor.poa@meti 051/2101.0471

COMERCIAL: 051/2101.0302

O jornal **Metro** circula em 24 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, Brasília, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Curitiba, Porto Alegre, ABC, Santos e Campinas, somando mais de 480 mil exemplares diários.

#### **EXPEDIENTE**

Metro Brasil. Presidente: Cláudio Costa Bianchini. (MTB: 70.145) Editor Chefe: Luiz Rivoiro. (MTB 21.162). Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Tecnologia e Operações: Luiz Mendes Junior Gerente Executivo: Ricardo Adamo

Coordenador de Redação: Irineu Masiero. Editor-Executivo de Arte: Vitor Iwasso

Metro Porto Alegre. Gerente Executivo: Luís Grisólio Editor Executivo: Maicon Bock (11.813 DRT/RS). Diagramação: Nathália Halcsik Grupo Bandeirantes de Comunicação RS. Diretor-Geral: Leonardo Meneghetti Editado e distribuído por Metro Jornal S/A. Endereço: rua Delfino Riet, 183, Santo Antônio, CEP 90660-120, Porto Alegre, RS. Tel.: (051) 2101-0302 O jornal Metro é impresso no Grupo Sinos S/A.



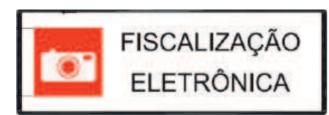
A tiragem e distribuição desta edição são auditadas pela BDO.
40.000 exemplares

03

# Eles estarão de olho em você a partir de março

Caetanos. EPTC recebe na segunda-feira propostas para instalação de equipamentos para flagrar excesso de velocidade, avanço de sinal, conversão proibida e parada sobre a faixa





A partir de março, a palavra caetano deve entrar de vez no vocabulário dos porto-alegrenses. É quando devem começar a operar em 16 cruzamentos esse novo tipo de controlador eletrônico. E prepare-se: ele é muito mais abrangente que os atuais pardais. O foco é flagrar o avanço de sinal vermelho, mas ele também irá multar o motorista que exceder o limite de velocidade, parar sobre a faixa, fizer conversão proibida ou usar faixa de circulação restrita.

Na próxima segunda-feira, a EPTC (Empresa Pública de Transporte e Circulação) receberá propostas de empresas interessadas na instalação dos caetanos. A expectativa é de que, após a definição do vencedor da licitação, os equipamentos comecem a monitorar o trânsito 60 dias corridos após a ordem de início. Os equipamentos funcionarão 24 horas por dia. Quando foi anunciada a instalação dos caetanos, o presidente do Sintáxi (Sindicato dos Taxistas de Porto Alegre), Luiz Nozari, chegou a criticar a iniciativa, devido ao risco de assaltos a motoristas que aguardam o sinal verde no semáforo nas madrugadas.

A EPTC justifica que não

é possível desligar os aparelhos em uma determinada faixa horária. O diretor-presidente da empresa, Vanderlei Cappellari, diz que o objetivo é salvar vidas, principalmente para proteger pedestres. Nos dez primeiros meses do ano, 44 das 77 pessoas que morreram na cidade estavam a pé e foram vítimas de atropelamentos.

Fundador do Movimento de Pedestres que está sendo criado na Câmara de Vereadores, Gonzalo Durán defende os caetanos sob o argumento de que um carro pode se transformar em uma arma na mão de quem não respeita as leis de trânsito.

## Volta após 15 anos

Os controladores de avanço de sinal retornarão à capital após 15 anos. Em 1999, eles chegaram a ser colocados em alguns semáforos, mas depois foram retirados. Além dos caetanos, Porto Alegre tem 47 pontos com controle de velocidade com pardais e 32 com lombadas eletrônicas. Desde julho passada, a EPTC parou de informar a localização prévia dos radares móveis.



MAICON **BOCK** 

METRO PORTO ALEGRE

Confira onde os caetanos serão instalados na capital.

- Avenida Ipiranga. Haverá controladores nos cruzamentos com a Azenha, João Pessoa, Silva Só e esquina com praca Carlos Santos, Salvador França e Cristiano Fischer.
- Avenida Bento Gonçalves. O caetano estará na esquina com a avenida Antônio de Carvalho.
- Avenida Aparício Borges. Na esquina com a rua do Presidio.
- Avenida 24 de Outubro. Esquina com a rua Dr. Timóteo.
- Avenida Sertório. Haverá caetanos nas esquinas com as avenidas Ceará e Souza Reis.
- Avenida Dona Margarida. O controlador ficará no cruzamento com a rua Edu Chaves.
- Avenida Assis Brasil. Caetanos nas esquinas com rua Bernardino Silveira Amorim e com a avenida Sertório.
- Ruas Marechal Floriano Peixoto, Vigário José Inácio e Otávio Rocha. Os caetanos flagrarão quem transitar em local proibido.



## De olho. RS compra radares

O governo do Estado realizou ontem pregão eletrônico para a compra de 30 radares estáticos portáteis (popularmente chamados de radares móveis) para a fiscalização de excesso de

velocidade nas rodovias estaduais.

O fornecimento dos aparelhos será feito pela Laser Bach, que receberá R\$ 3,1 milhões (R\$ 105,4 mil por unidade). ® метко роа

## 639 caem no bafômetro em 10 dias

Novo balanço parcial da operação Viagem Segura de final de ano, divulgado ontem, aponta mais de 200 mil veículos fiscalizados em dez dias nas estradas. A fiscalização realizou, entre a 0h do dia 20 até a 0h de ontem, 6,4 mil testes do bafômetro. Do total, 639 autuados por embriaguez, o equivalente a 10%, e 254 condutores foram encaminhados à delegacia enquadrados em crime de trânsito.

Apesar da ofensiva nas estradas, foram registrados 30 acidentes com vítimas fatais, com 36 mortes. O número de feridos chega a 1,2 mil, em 898 acidentes. Nos dez dias foram registradas 33,2 mil infrações.

PORTO ALEGRE, TERÇA-FEIRA, 31 DE DEZEMBRO DE 2013 BRASIL metr⊕

# Anvisa quer maços de cigarros 'genéricos'

Fumo. Agência promove ofensiva antitabagista e quer influenciar o Congresso a aprovar lei que crie caixa padrão, sem publicidade

Após a Justiça ter barrado a decisão de banir aditivos de sabor de produtos derivados do tabaco, a Anvisa (Agência Nacional de Vigilância Sanitária) tem estudado outras medidas para limitar o acesso ao fumo e pretende estimular a obrigatoriedade de embalagens genéricas para o cigarro, que teriam todas a mesma cor e trariam a marca escrita em uma fonte padrão.

Os logotipos das marcas não apareceriam e o corpo da embalagem seria praticamente todo ocupado por imagens e avisos sobre o perigo do fumo, como já ocorre na Austrália e na Escócia.

O plano foi revelado pelo diretor-presidente da Agência, Dirceu Barbano, em entrevista para o jornal "Folha de S.Paulo". Segundo Barbano, a Anvisa vai defender a proposta em fóruns nacionais e internacionais e fazer lobby no Congresso Nacional para que seja

pessoas morrem no Brasil todos os anos por doenças relacionadas ao uso do tabaco, de acordo com o Instituto Nacional de Câncer.

apresentado um projeto de lei com esse teor.

A Anvisa pretende ainda

## Cigarros com sabor

tentar convencer os ministros do STF (Supremo Tribunal Federal) a derrubarem a liminar concedida pela ministra Rosa Weber suspendendo a portaria que proibia a adição de agentes de sabor no fumo. A agência queria produtos com menta, canela e outros aditivos fora do mercado até março do ano que vem, mas a magistrada atendeu a pedido da Confederação Nacional da Indústria, que argumentou que a medida fecharia fábricas e provocaria a demissão em massa de trabalhadores. O Supremo, porém, não tem prazo para decidir sobre o tema.

Enquanto espera, a agência criou, na semana passada, um grupo de pesquisa formado por profissionais de entidades como o Instituto Nacional de Câncer, a Universidade de Brasília e instituições estrangeiras para avaliar a segurança de 121 substâncias que atualmente são permitidas como aditivos do tabaco.

Outra medida estudada para o ano que vem é obrigar a indústria do tabaco a produzir cigarros autoextinguíveis, para diminuir o risco de incêndios causados por bitucas acesas. Atualmente, os cigarros têm mecanismos que fazem o contrário.

O Sindicato da Indústria do Tabaco no Brasil não se manifestou sobre as medidas pretendidas pela Anvisa. @ metro





## Rio. Festa em Copacabana deve reunir 2,3 milhões

A Prefeitura do Rio de Janeiro se prepara para receber até 2,3 milhões de turistas e cariocas nas imediações da praia de Copacabana para as comemorações da virada de ano.

A atração principal da festa será a queima de fogos, que deve durar 16 minutos e trará referências aos personagens da animação

"Rio 2", de Carlos Saldanha.

Nos três palcos montados ao longo da praia vão se apresentar artistas como Lulu Santos, Carlinhos Brown e Beth Carvalho, e baterias de escolas de samba.

A segurança será feita por um efetivo de 7,6 mil policiais militares; 15% a mais do que no ano passado. @ METRO RIO

## Após voo oficial para implante, Renan devolve dinheiro

Depois da repercussão por usar um avião da FAB (Força Aérea Brasileira) para fazer um tratamento de implante capilar, o presidente do Senado, Renan Calheiros (PMDB-AL), decidiu devolver aos cofres públicos o valor gasto com o voo oficial.

A presidência do Senado informou ontem, por meio de nota, que Renan reembolsou R\$ 27.390,25 à União, pelo uso de uma aeronave oficial em 18 de dezembro, durante viagem entre Brasília e Recife (PE).

Em Pernambuco, Renan passou por procedimento cirúrgico de implante capilar durante aproximadamente 7 horas no Hospital Memorial São José, área central da cidade. De acordo com o médico que realizou a cirurgia, foram im-



plantados mais de dez mil fios de cabelos.

Na segunda, Renan havia enviado um ofício ao comandante da FAB, Juniti Saito, perguntando se cometeu alguma "impropriedade" no uso da aeronave no voo entre Brasília e Recife. O comandante respondeu que disponibilizou a aeronave para uma viagem a servi-

co, conforme solicitado pelo presidente do Senado, e que não cabe à FAB "julgar" o mérito dos traslados.

#### Reincidente

Essa não é a primeira vez que o senador usa um jato da Aeronáutica para fins particulares. Em junho, ele foi a um casamento em Trancoso, no litoral da Bahia, com uma das aeronaves. Depois da má repercussão daquela viagem, ele reembolsou os cofres públicos em R\$ 32 mil.

Um decreto de 2002 diz que autoridades podem viajar em aviões da FAB por motivo de segurança e emergência médica, em viagens a serviço e em deslocamentos para o local de residência permanente.



# BC diz que inflação vai crescer em 2014

Projeções. Relatório divulgado ontem mostra que estimativa de inflação aponta para 5,98% no próximo ano, contra 5,73% em 2013

Pesquisa Focus divulgada ontem pelo BC (Banco Central) mostra que a inflação em 2014 vai ser maior do que a deste ano.

Os economistas pioraram a projeção para o IPCA neste ano e em 2014 em 0,01%, a 5,73% e 5,98%, respectivamente.

A perspectiva para a inflação nos próximos 12 meses, por sua vez, foi reduzida a 6,03%, ante 6,05% na pesquisa anterior.

Neste final de ano, a inflação tem surpreendido ao não mostrar sinais de arrefecimento, o que pode pressionar ainda mais a atual política monetária. Em dezembro, por exemplo, o IPCA-15, prévia da inflação oficial do país, surpreendeu ao acelerar a alta mensal a 0,75%, fechando o ano em 5,85%.

Essas projeções estão acima do centro da meta de inflação, de 4,5%, e abaixo do limite superior de 6,5%.

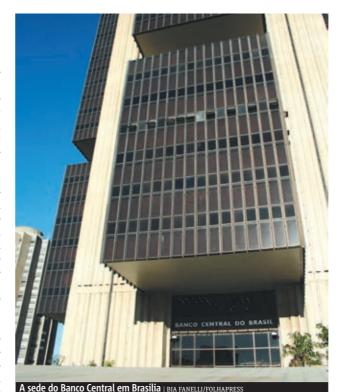
É função do BC fazer com que a inflação convirja parā o centro da meta. "A convergência pode se tornar provável mais adiante, na medida em que a economia começar a responder às ações que foram tomadas", disse o diretor de Política Econômica do BC, Carlos Hamilton Araújo, ao divulgar o Relatório de Inflação, no último dia 20.

O Focus mostrou ainda manutenção do cenário para a taxa básica de juros. Para os economistas consultados pelo BC, a Selic ficará em 10,50% no fim do ano que vem, mesma taxa há cinco semanas.

Para a reunião de janeiro do Copom (Comitê de Política Monetária), ficou inalterada a projeção de aumento de 0,25% na Selic, atualmente em 10%.

Entretanto, no Top-5 de médio prazo, com as instituições que mais acertam as projeções nesse período, a expectativa continua sendo de maior aperto em 2014. A média das estimativas aponta que o juro básico encerrará 2014 a 11%. também a mesma da pesquisa anterior.

Não houve alterações nas projeções para desempenho do PIB (Produto Interno Bruto), com expansão projetada de 2,30% em 2013 e 2% em 2014. ⊕ metro



## Ano Novo

## **Bancos** fecham hoje e amanhã

As agências bancárias vão fechar hoje e amanhã, de acordo com a Febraban (Federação Brasileira de Bancos).

A federação lembra que os clientes poderão usar os canais alternativos de atendimento para fazer operações bancárias, como caixas eletrônicos, internet banking, mobile banking, banco por telefone e correspondentes (casas lotéricas, agências dos Correios, redes de supermercados e outros estabelecimentos credenciados).

As contas de consumo (água, luz, telefone e TV a cabo, por exemplo) e os carnês que vencerem no período em que os bancos ficarão fechados poderão ser pagas no dia 2 de janeiro, sem a incidência de multa. Os tributos já estão com a data ajustada pelo calendário de feriados (federais, estaduais e municipais). 

metro

## Dólar vai oscilar entre R\$ 2,35 e R\$ 2,45



A taxa de câmbio deve oscilar menos em 2014 do que em 2013. Para o professor de finanças do Ibemec, Gilberto Braga, o dólar deu sinais de que se estabilizou entre R\$ 2,35 a R\$ 2,45.

'Deve flutuar ao longo do ano nesse intervalo", projeta. O professor diz que o dólar nesse patamar contribui para manter a inflação alta no país. "O dólar alto gera pressão de custos já que

"A moeda alta gera pressão de custos, já que a economia [do Brasil] é muito indexada."

GILBERTO BRAGA, PROFESSOR DE FINANCAS DO IBEMEC

a economia é muito indexada", disse. O professor cita exemplos de produtos que são elevados com o aumento da cotação do dólar: petróleo, outros insumos, e até serviços, como pagamento de patentes no exterior.

Braga lembra que somente para os exportadores o dólar alto é bom. "Favorece apenas o setor. O que poderia ajudar de verdade os exportadores seria uma melhora definitiva nas condições de comércio internacional", acrescenta.

Também para a profes-

sora de economia da Fundação Getulio Vargas, Virene Matesco, o dólar no atual patamar estimula muito a inflação e beneficia somente as exportações. "O Brasil não tem competitividade de logística, de infraestrutura. Com isso, o custo de exportação é muito alto. (...) [E agoral tem que ficar buscando do câmbio a competitividade das exportações", disse.

## Internet

## Oi começa 4G em Porto Alegre

A Oi iniciou ontem a operação da rede 4G em mais 16 municípios brasileiros, incluindo Porto Alegre. O serviço começou também em Belém, Boa Vista, Campinas (SP), Cuiabá, Florianópolis, Goiânia, Joinville, Juiz de Fora (MG), Macapá, Maceió, Manaus, Natal, São Bernardo (SP), Uberlândia (MG) e Vitória.

## Aeroporto

## **BNDES** investe R\$1,5 bi em Viracopos

O BNDES (Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social) aprovou a concessão de financiamento de longo prazo no valor de R\$ 1,5 bilhão para a concessionária do Aeroporto Internacional de Viracopos, em Campinas (SP), a Aeroportos Brasil Viracopos. A participação do BNDES corresponderá a 62,6% do investimento total. @ metro

## Mantega mostra resultados do ano



O ministro da Fazenda, Guido Mantega, dará entrevista à imprensa na próxima quinta-feira para anunciar o resultado fiscal do governo central em 2013, de acordo com a assessoria de imprensa do ministério. A entrevista está marcada para as 12h30.

Em novembro, com a forte ajuda de receitas extras, o governo central, formado pelo Tesouro, Banco Central e Previdência, registrou superávit primário recorde de R\$ 28,849 bilhões, mas o resultado veio aquém do esperado e aumenta ainda mais os riscos de a meta não ser cumprida.

No mercado, a avaliação é que o governo central poderá registrar superávit de 10 bilhões de reais em dezembro, cumprindo sua meta de R\$ 73 bilhões.

Mas dificilmente Estados e municípios gerarão economia de gasto suficiente para que o superávit primário do setor público consolidado chegue aos R\$ 110 bilhões.

# Rússia sofre novo ataque

**Volgogrado.** Em menos de 24 horas, a cidade de um milhão de habitantes ao sul do país é palco de um outro atentado suicida, desta vez em um ônibus, com 14 mortos

Uma bomba explodiu um ônibus ontem em Volgogrado e matou 14 pessoas, no segundo atentado atribuído a militantes suicidas na cidade do sul da Rússia em menos de 24 horas.

O ataque indica que militantes islâmicos poderão tentar perturbar a Olimpíada de Inverno de Sochi, na Rússia, a ser realizada em fevereiro. Depois do atentado da ontem, ocorrido na hora de maior movimento matinal, o presidente Vladimir Putin determinou medidas nacionais para reforçar a segurança.

Investigadores suspeitam que um homem tenha cometido a explosão a bordo do ônibus elétrico, um dia depois de um ataque semelhante que matou pelo menos 17 pessoas na principal estação ferroviária da cidade, uma espécie de portal para a fatia de território russo que fica entre os mares Negro e Cáspio e as montanhas do Cáucaso.

Um jornalista da Reuters viu o trólebus azul e branco reduzido a um amontoado de sucata retorcida, com o teto arrancado e corpos espalhados pela rua em meio aos destroços. As vidraças de prédios próximos quebraram por causa da explosão.

"Pelo segundo dia estamos morrendo. É um pe-



## "Pelo segundo dia estamos morrendo. É um pesadelo. O que devemos fazer, sair andando?"

OBSERVADORA PRÓXIMA AO LOCAL DO ATENTADO

sadelo", disse uma mulher perto do local, com a voz trêmula e contendo as lágrimas. "O que devemos fazer, sair andando?"

Vladimir Markin, portavoz dos investigadores, disse que a bomba usada no trólebus tinha estilhaços "idênticos" aos da bomba detonada na estação, o que indica que elas foram produzidas no mesmo local.

Oleg Salagai, porta-voz do Ministério da Saúde, disse que 14 pessoas morreram e 28 ficaram feridas no atentado de ontem. Ninguém assumiu a autoria.

Alexei Filatov, ex-integrante da força Alfa, grupo de elite para o combate ao terrorismo na Rússia, disse que mais ataques podem ser esperados até a Olimpíada, e que outras cidades do sul russo além de Sochi poderão ficar mais expostas a atentados. ® METRO

Volgogrado

# Putin pede união contra o terror

PORTO ALEGRE, TERÇA-FEIRA, 31 DE DEZEMBRO DE 2013

A Rússia comparou os dois ataques suicidas com bombas na cidade de Volgogrado aos cometidos nos EUA, Síria e outros países e pediu solidariedade internacional na luta contra "terroristas".

Em um comunicado, o Ministério de Relações Exteriores diz que servem como alerta as ameaças de militantes como Doku Umarov, líder de uma insurgência islâmica do norte do Cáucaso.

No domingo, os investigadores atribuíram a explosão na estação de trem a uma mulher do Daguestão, reduto da militância islâmica às margens do mar Cáspio. Mais tarde, porém, disseram que o autor do ataque poderia ser um homem.

Em outubro, uma mulher do norte do Cáucaso se explodiu em um ônibus na cidade, causando sete mortes.

Uma fonte disse à Reuters que o policiamento da cidade está reduzido porque muitos agentes foram mobilizados para a operação de segurança na cidade de Sochi.

Depois do atentado de ontem, o presidente Vladimir Putin determinou medidas para reforçar a segurança no país. ® METRO

## Olimpíada

## EUA vão ajudar com a segurança

O governo dos EUA está preocupado com a possibilidade de militantes islâmicos estarem preparando ataques com o objetivo de arruinar os Jogos Olímpicos de Inverno em Sochi, em fevereiro, e se ofereceu para cooperar com a

Rússia na segurança.

Um grupo militante tinha emitido ameaças diretas e explícitas para perturbar os Jogos Olímpicos,
disse um funcionário do
Departamento de Estado.
Autoridades dos EUA e
russas iniciaram contatos
extensos sobre os preparativos de segurança para os Jogos. Os EUA devem
compartilhar informações
com a Rússia sobre possíveis ameaças aos Jogos.

#### Análise

## Os cogumelos da discórdia

Na Europa, de tão banal, o racismo anti-imigração está se tornando um lugar comum. Peça a alguém para apontar os responsáveis pelos males do mundo, pelo terrorismo, desemprego, crise cultural, perda de identidade e em uma palavra ele lhe dirá: estrangeiros, ou seja, os outros, que de repente se tornaram culpados até da falta de cogumelos.

Será que eu andei comendo cogumelos alucinógenos?

Vejamos: tradicionalmente, por volta de outubro/novembro, muitos franceses entram nos bosques e florestas à procura do precioso fungo. Eles andam pra lá e pra cá, com uma cesta de vime em uma das mãos e na outra um livrinho cheio de fotos para distinguir os bons dos venenosos. Alguns escondem até de seus familiares os lugares secretos onde vão colher as delícias. Neste ano, que ora termina, eles ficaram indignados. Os cogumelos desapareceram.

Guy Sant, dono de uma empresa de cogumelos no sul da França, contou ao "New York Times" que seus funcionários costumavam colher 54 toneladas métricas de cogumelos silvestres no outono. Em 2013, foram só 14 toneladas.

Pois é, os cogumelos sumiram. Por culpa de quem? Dos estrangeiros, claro - búlgaros, romenos e rom (ciganos) -, que estariam levando caminhões cheios para vender na Espanha. A revolta dos produtores é tal que constituíram grupos de proprietários de terras para combater os "invasores" e as "quadrilhas organizadas", que estariam roubando os cogumelos dos franceses.

"Todo o mundo tem direito de fazer uma caminhada na floresta, mas eles estão colhendo quantidades astronômicas", explicou raivoso o empresário, que chegou a propor que os estrangeiros tenham acesso limitado aos bosques e florestas mais produtivos.

Os estrangeiros também são acusados de estarem fazendo a colheita de forma incorreta e que por isso, talvez, os cogumelos não voltem a crescer em 2014.

Thomas Kuyper, que tem o pomposo título de professor de ecologia e diversidade fúngica na Universidade Wageningen, na Holanda, observou que os holandeses fazem a mesma crítica às pessoas que vêm da Alemanha e da Polônia colher cogumelos. De onde a pergunta: as pessoas estão preocupadas com os fungos ou com os estrangeiros?

No caso dos franceses, a resposta é simples: com os dois, já que os estrangeiros são vistos como os culpados pela alta do preço dos champignons, que desapareceram das mesas populares.

Neste ritmo, cogumelos poderão se tornar tema de campanha do partido neofascista Front National nas próximas eleições europeias de maio.

Não, eu não comi cogumelos alucinógenos. Bonne année!



MILTON BLAY Correspondente das rádios Bandeirantes e BandNews em Paris, França

## Pesquisa. Obama e Hillary são os mais admirados

Os norte-americanos indicaram o presidente do país, Barack Obama, e a ex-secretária de Estado, Hillary Clinton, como o homem e a mulher mais admirados do mundo em 2013, segundo levantamento divulgado ontem pelo instituto Gallup.

Obama encabeça a lista anual pelo sexto ano consecutivo. No entanto, a porcentagem dos entrevistados que o escolheu caiu de 30% em 2012 para 16% neste ano.

Hillary Clinton foi a mulher mais admirada pelo décimo segundo ano consecutivo e pela décima oitava vez no total, mais do que qualquer outra mulher na história da pesquisa.

Segundo o Gallup, foram entrevistados para a pesquisa 1.031 adultos entre 5 e 8 de dezembro.



Outros lembrados foram os ex-presidentes George W. Bush, Bill Clinton e Jimmy Carter, o papa Francisco, a apresentadora de TV Oprah Winfrey, a primeira-dama Michelle Obama, a ex-governadora Sarah Palin e a atriz Angelina Jolie. ® METRO

## Selecionados Kaizen RS



Honda Fit LXL AT - 10/11 ISE2801 | vermelho | automático R\$ 48.900,00



Honda Fit LXL AT - 10/11 JAO1926 | dourado | automático R\$ 46.900,00



Honda City EX AT - 10/11 JAF3888 | preto | automático R\$ 48.900,00



Honda CR-V LXAT - 10/10
IQO9472| prata | automático
R\$ CONSULTE



Honda Civic LXL MT - 12/12 ISY0594 | cinza iridium | mecânico R\$ 58.900,00



Honda Civic LXS MT - 09/10 IQG7354 | cinza | mecânico R\$ 48.900,00

## **Multimarcas**



Fiat 500 1.4 Cult 8V - 13/13 IVV2401 | branco | mecânico R\$ 39.900,00



WV Jetta 2.0 - 11/11
ISN2068 | cinza | automático
R\$ CONSULTE



Toyota Etios HB XLS - 12/13 ITT4847 | cinza | mecânico R\$ 35.900,00

Selecionados



Av Ceará, 275 • Fone: 3325.0044

De segunda a sexta, das 8h às 19h. Sábados, das 9h às 18h.

Oferta limitada ao estoque anunciado. Essas condições não são válidas para programas de descontos e condições válidas somente até o dia 31/12/2013. A promoção de 2 anos de garantia corresponde cobertura de garantia bronze, motor, transmissão automática, transmissão mecânica, tração diante la el trassitivada para velculos adquiridos entre os dias 27/12/2013 à 31/01/2014.

# CRISTINE ROCHOL/PMPA

## Alagamento

#### Dique estoura no Sarandi Em 31 de agosto, moradores do

## Tudo parado

## **Greve geral**

Sem ônibus e com quase a totalidade do comércio fechado, Porto Alegre virou uma cidade-fantasma em 11 de julho devido a uma greve geral. 

METROPOA



**Tragédia em Santa Maria.** O país despertou sobressaltado no domingo, 27 de janeiro, ao tomar conhecimento do incêndio que atingiu a boate Kiss e resultou na morte de 242 pessoas, a maioria jovens universitários

## O Brasil de luto

O país amanheceu em choque na manhã de domingo, 27 de janeiro. Aos poucos, pelos meios de comunicação, a população recebia comovida informações sobre um incêndio na boate Kiss, em Santa Maria. Nas primeiras 24 horas, foram confirmadas 232 mortes. O saldo final foi de 242 mortos, a maioria jovens universitários.

A pior tragédia da história brasileira nos últimos 50 anos fez a presidente Dilma interromper viagem oficial ao Chile e ir à cidade da região central do Estado ao lado do governador Tarso Genro. Para o reconhecimento dos corpos, foi utilizado um ginásio de esportes. Uma fila de mais de um quilômetro se formou no local, ampliando a angústia de familiares por notícias. Dois músicos e dois sócios da casa

Dois músicos e dois sócios da casa noturna foram presos, mas soltos no fim de maio. Eles aguardam o julgamento do caso em liberdade. No Estado, a tragédia levou ao endurecimento das leis de prevenção a incêndio. O trauma, porém, continua. 

Metro Poa



## Allingos e familiares das vicinias se redirent em frente a boate menos de 24 notas apos a tragedia | xinhda/imago spoktrotoblenst/fotoake

Incêndio

no Mercado

## Embaixador da Copa

**ESPECIAL** 

## Kiko

Personagem internacionalmente conhecido pela série de TV "Chaves", Kiko rendeu uma baita polêmica em abril ao ser convidado pela Prefeitura de Porto Alegre para ser embaixador da Copa. Mesmo sem receber qualquer quantia para assumir a função de divulgar a cidade, o ator Carlos Villagrán foi criticado por não ter, na visão de alguns, vínculo com o futebol nem com a cidade. A solenidade que o prefeito José Fortunati oficializou, em 18 de abril, o ator como embaixador foi uma festa. O público gritava: "Kiko, Kiko, rá, rá, rá", um dos bordões do

personagem.

## Exumação



## Jango recebe honras de Estado

Enterrado às pressas durante o regime militar, em 1976, o ex-presidente João Goulart recebeu honras de Estado em novo sepultamento, em 6 de dezembro, após exumação do COTPO. ® METRO POA

## Cais Mauá

## Enfim, obras

Após 23 anos de espera o antigo Cais Mauá começou a ser revitalizado. A placa que antecedeu os trabalhos foi instalada em 7/11. A previsão é de concluir a reforma dos armazéns em 2014. ® METROPOA



Sob intensa chuva, a capital acompanhou atônita seu principal patrimônio histórico e afetivo ser parcialmente consumido pelas chamas na noite de 6 de julho. Apesar do susto e da estimativa de que 70% do Mercado Público havia sido con-

sumido, o dano foi menor do que o imaginado. Na manhã seguinte uma vistoria constatou 30% de área queimada. Foi o quarto incêndio do prédio de 1869. A reabertura ocorreu em agosto. Já a recuperação começou este mês. ® METRO POA

## Redenção.

## Queda de árvore mata

No primeiro fim de semana de sol após um período chuvoso, a Redenção foi palco de uma tragédia no sábado, 31 de agosto. Uma árvore de 25 metros caiu, matando na hora um juiz de 64 anos e ferindo três pessoas.

A polícia chegou a abrir inquérito para apurar o caso e possíveis responsabilidades da Smam (Secretaria Municipal do Meio Ambiente), mas o caso acabou arquivado por falta de comprovação de negligência. ® METRO POA



GABRIELA DI BELLA/METRO

## Fôlego à BR-116

## Surge a Rodovia do Parque

Concebida para dar fôlego à BR-116, a Rodovia do Parque foi inaugurada em 20 de dezembro pela presidente Dilma. Os 22 km entre a capital e Sapucaia do Sul compõem a principal rodovia a surgir no Estado desde a freeway, em 1973. Mais de R\$ 1 bilhão foram investidos. ® METRO POA





## Inovação gaúcha

## Este ano saiu o aeromóvel

Parado desde 1982, o projeto do aeromóvel se tornou realidade em agosto, quando a presidente Dilma Rousseff inaugurou a linha do aeroporto. O investimento foi de R\$ 37 milhões. ® METRO POA

**Protestos.** O estopim foi o aumento da passagem de ônibus, mas logo surgiram outras reivindicações nas ruas, como melhoria nos serviços públicos, fim da corrupção e oposição à Copa. Protestar foi o verbo do ano no país





## Contra corte de árvores, jovens protestam

O corte de uma sequência de árvores para a duplicação da avenida Beira-Rio e alargamento da João Goulart, em frente à Usina do Gasômetro, transformou-se no principal tema de debates na capital no primeiro semestre. Em 6 de fevereiro, jovens obrigaram a suspensão do corte ao subir em árvores. A Justiça acabou autorizando a remoção, que ocorreu na madrugada de 29 de maio com apoio da BM. Até hoje, a obra no trecho não foi liberada | GABRIELA DI BELLA/METRO

## 8 dias. Câmara é ocupada



GABRIELA DI BELLA/METRO

Em 10 de julho, manifestantes ligados ao Bloco de Luta pelo Transporte Público invadiram o plenário da Câmara de Vereadores. O grupo levantava bandeiras reivindicadas nas manifestações ocorridas em junho, como a abertura das contas das empresas de transporte

público. O grupo ficou acampado na Casa até 18 de julho. A ocupação teve apoio de vereadores de oposição, suposta agressão ao presidente Thiago Duarte e até uma foto de anarquistas pelados, junto a fotos de parlamentares, divulgada nas redes sociais. 

METRO POA

## Sonho da capital

## Metrô tem mais recursos da União

Ainda é um sonho, mas o projeto do metrô de Porto Alegre teve uma injeção de ânimo em 12 de outubro. Em pleno Dia das Crianças, a presidente Dilma anunciou R\$ 1,7 bilhão para viabilizar a obra, que tem orçamento total de R\$ 4,8 bilhões. A expectativa é iniciar as obras no ano que vem e concluir em 2019. A ligação será do Centro ao terminal Triângulo. @ METRO POA

#### Crimes

## Preso serial killer de taxistas no RS

Um jovem acima de qualquer suspeita, sem antecedentes criminais, foi preso pela Polícia Civil em 13 de abril, em Porto Alegre, após seis assassinatos em série de taxistas. Luan Barcelos da Silva, 21 anos, matou com tiros na cabeça dois motoristas em Santana do Livramento, um em Rivera e três em Porto Alegre. Ele aguarda julgamento. ® METRO POA

## Fim de novela

## Removidos os navios paraguaios

Um novela chegou ao fim em 15 de maio na capital. O navio paraguaio Bernardino Caballero deixou o Cais do Porto, onde estava atracado havia 15 anos, fruto de uma longa negociação entre os dois países. O cargueiro, já enferrujado e corroído pelo tempo, fazia companhia a outra embarcação, retirada da capital em janeiro. ® METRO POA



metr

10 RETROSPECTIVA 2013 CULTURA LOCAL PORTO ALEGRE, TERÇA-FEIRA, 31 DE DEZEMBRO DE 2013

WWW.readmetro.com

# DOWNTOWN/DIVULGAÇÃO

## Cinema

## Um novo Capitão Rodrigo

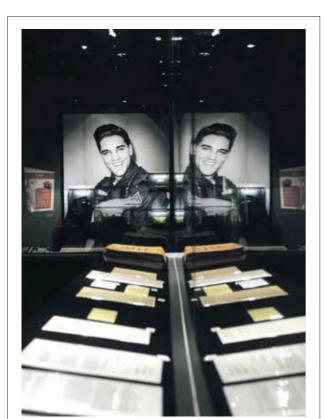
A saga "O Tempo e o Vento", de Erico Verissimo, ganhou mais uma adaptação para o cinema, desta vez sob a direção de Jayme Monjardim. O filme não fez o público esperado (a maioria dos 700 mil espectadores foi de gaúchos), mas quem viu aprovou o jeito bonachão que Tiago Lacerda imprimiu ao lendário Capitão Rodrigo.



## Floclore

## Paixão firme e forte

Após meses hospitalizado, Paixão Cortês voltou para casa cheio de projetos. Aos 86, ele finaliza sua compilação sobre as danças gaúchas e diz que o folclore não é um espetáculo. "Folclore é cultura popular, é pesquisa, está na base das nossas origens. Eu nunca inventei nada, apenas documentei o que vi". ® METRO POA



## Elvis reviveu no Rio Grande

Foi muita emoção para os fãs gaúchos do Rei do Rock. Em maio, Porto Alegre recebeu a mostra "The Elvis Experience", com centenas de objetos e lembranças do músico. Em outubro, foi a vez do show "Elvis in Concert", que colocou o artista no palco com parceiros de banda GABRIELA DI BELLA/METRO

## Literatura

## Um memorial à altura de Erico

Demorou, mas finalmente Erico Verissimo ganhou um espaço à altura no Centro Cultural CEEE. Além de uma linha do tempo, o público pode ver acervos de colecionadores.

### Artes visuais



## Ano de tempo bom na Bienal

Cem artistas participaram da 9ª edição da Bienal do Mercosul, realizada entre setembro e novembro no Margs, Usina e Santander. O título foi sugestivo: "Se o Clima for Favorável"

## Obras



## Adeus aos tapumes!

Depois de anos, finalmente começaram as obras de recuperação das fachadas da Casa de Cultura Mario Quintana. O término está previsto para o final de 2014.

## Tela gigantesca

## Yes, nós também temos Imax

O primeiro cinema Imax do RS foi inaugurado em maio, no Bourbon Wallig. A tela de 21m x 12m coloca o espectador literalmente dentro do filme – com emoção em dobro. **Cultura.** Porto Alegre viveu um grande ano musical em 2013, com shows para todos os públicos e estilos. Mas também foi ano de Bienal, de tela Imax e de festejar Paixão

## Araújo, o grande palco

Reinaugurado em setembro de 2012, o auditório Araújo Vianna se consagrou como o principal palco de shows musicais ao longo dos últimos 12 meses. O público aprovou e lotou espetáculos de todos os gêneros, incluindo Lulu Santos, Jorge Drexler, Caetano Veloso, Paco de Lúcia, Fito Paez, Yes, Lenine, Zeca Baleiro e muitos outros. ® метго род



## Música

## Vitor Ramil volta em dose dupla

O compositor que recriou "Satolep" se superou em 2013. Lançou um songbook capricha-



do, revisitou sua obra em um álbum duplo cheio de convidados e emocionou os fãs e admiradores com um show histórico no Theatro São Pedro. Depois, seguiu por outros palcos do Brasil. ® METRO POA

## Enfim, abriu a Pinacoteca



O casarão de número 973 da rua Duque de Caxias foi praticamente refeito para se transformar na Pinacoteca Ruben Berta. Inaugurado em dezembro, o novo espaço das artes visuais abriga um acervo heterogêneo de 125 obras, incluindo uma marinha de 1673 e telas de Di Cavalcanti e Pedro Américo.

## Ídolo 1

## Dunga

O Inter apostou em Dunga para voltar às grandes conquistas. Após um bom começo e a conquista do Gauchão, os resultados e as atuações no Brasileirão não empolgaram e o treinador foi demitido no começo de outubro. Seu aproveitamento foi de 59,6%, com 25 vitórias, 18 empates e nove derrotas. ® METRO POA



#### Ídolo

## Renato Portaluppi

Após Luxemburgo ser demitido durante o recesso do Brasileirão, o Grêmio contratou Renato. O maior ídolo gremista desenvolveu um bom trabalho, levando o time à semifinal da Copa do Brasil e ao vice-campeonato brasileiro. Foram 39 jogos, 17 vitórias, 12 empates e dez derrotas, um aproveitamento de 53,8%. 

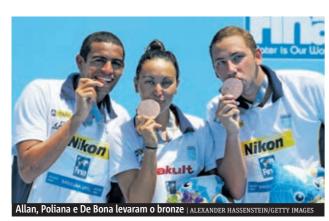
METRO POA



**Reforma.** Com a reforma retomada em março de 2012 e com o estádio sem receber jogos durante todo ano, o Beira-Rio não teve a sua repaginação concluída até o dia de hoje, data em que a Fifa pretendia que todos os estádios da Copa do Mundo estivessem prontos



## Natação. De Bona fica com o bronze no Mundial



Ao lado de Poliana Okimoto e Allan do Carmo, Samuel De Bona, do Grêmio Náutico União, conquistou a medalha de bronze na prova por equipe de maratonas aquáticas do Mundial de Natação, em julho, em Barcelona. ® METRO



## Anderson Henriques faz história nos 400m

Pela primeira vez na história, um atleta gaúcho chegou em uma final do Mundial de Atletismo. O sogipano Anderson Henriques fez os melhores tempos de sua vida e segundo melhor da história de um brasileiro na prova para ficar entre os oito melhores do mundo. Na prova final, vencida pelo LaShawn Merritt, Henriques terminou em oitavo | IAN WALTON/GETTY IMAGES

## Judô

## Mayra é bronze no Mundial

O sonhado ouro de Mayra Aguiar, da Sogipa, em um Mundial ainda não veio. A judoca gaúcha ficou com o bronze na edição deste ano disputada no Rio de Janeiro. Na luta que valeu a medalha, Mayra venceu a canadense Catherine Roberge. 

Metro Poa



GABRIELA DI BELLA/METRO

### Esgrima

## Gabriela Cechini é terceiro lugar

A gaúcha Gabriela Cechini se tornou a segunda brasileira a conquistar uma medalha no Mundial da categoria cadete de esgrima. Em abril, ela ficou com a medalha de bronze no florete, na competição disputada na Croácia.



GABRIELA DI BELLA/METRO

## Vôlei

## Canoas estreia com boa campanha

Em sua primeira Superliga, o Canoas terminou em sexto lugar a fase classificatória e foi eliminado nas quartas de final pelo Sesi, no terceiro jogo do playoff.

METRO POA

# CULTURA Retorno ao cinema "Eu adoraria fazer filmes. Se for o papel certo, seria muito legal. Adoro comédias. Eu tenho pensado sobre

isso, mas no momento

eu tenho que me

apresentar e seguir

fazendo o que estou

fazendo."

BRITNEY SPEARS, CANTORA, CUJO

ÚNICO TRABALHO NAS TELONAS

FOI 'CROSSROADS - AMIGAS PARA

SEMPRE', EM ENTREVISTA AO E! NEWS

# ODAIR JOSÉ

1970, recupera a trajetória do artista. Nesta entrevista, ele detona a expressão 'brega' e pede respeito por sua obra

## 'NÃO SOU PERFEITO, MAS NÃO SOU TÃO RUIM'

Quatro discos fundamentais da discografia de Odair José foram resgatados do limbo e, ganham, enfim, lançamento em CD. Em entrevista ao Metro Jornal, ele comenta os álbuns reunidos na caixa 'Quatro Tons" e fala da batalha pelo reconhecimento de sua obra.

#### O que você pode destacar nesses quatro discos que os tornam uma unidade?

Sem querer ser prepotente, mas ele não é importante apenas para mim, mas para que todos conheçam melhor o que fiz na década de 1970. E esse meu trabalho foi único, bem pensado com relação às letras, que falam sobre temas simples e de uma maneira objetiva. Os discos são bem gravados, com os melhores músicos da época [a banda Azymuth, Hyldon e Luiz Cláudio Ramos, maestro de Chico Buarque].

## O escritor Paulo César de Araúio o compara com o cronista que

dessa declaração eu já dizia que era como um repórter musical. Por que não pode comparar Odair José a Bob Dylan e Paul McCartney? Pode sim.

## Você fala sobre a decepção de não ter o reconhecimento correto sobre sua música e não gosta de que te chamem

Isso surgiu na década de nem existe. A expressão me dá a impressão de mal da casa mal decorada.. to, com dedicação.

## Você se arrepende

"não me arrependo de nada", mas hoje em dia, eu digo: me arrependo de muita coisa. Uma das principais foi a de deixar que outras pessoas pensassem no disco para mim. Após "Coisas Simples" (1978), a gravadora passou a dizer que eu era maluco. Não queriam me deixar pensar. O disco não foi um erro, mas não foi aceito na época, e isso me decepcionou um pouco, então deixei que eles cuidassem de tudo.

## Quem é Odair José?

Um tocador de guitarra. Um cara que toca e canta sua música de uma forma simples e séria. O negócio é que não sou perfeito, mas não sou tão ruim assim. (risos)



**PAULO BORGIA** METRO SÃO PAULO



Andrew VanWyngarden e Ben Goldwasser, da banda MGMT, nunca desejaram ser famosos. Mas o surpreendente sucesso de "Kids" e "Time to Pretend", do disco "Oracular Spectacular" (2007), os tornou conhecidos - especialmente após aparecerem no filme "Quebrando a Banca" e no programa "The Voice".

Só que, em vez de abraçar as massas, a dupla nova-iorquina apareceu ainda mais maluca no segundo "Congratulations" (2010). Com este disco, inclusive, eles aposentaram os grandes sucessos da estreia.

Essa busca pelo aspecto



anticomercial e nada condescendente parece suicídio de carreira. Mas, aos 30 anos, os roqueiros contam com o apoio de uma grande gravadora e estão livres para ousar ainda mais - algo que eles mostram no recém-lançado "MGMT".

"Não queremos assustar

ou ser intencionalmente experimentais, mas também não é justo sermos apenas reconhecidos como uma banda 'pop espertinha'", avalia Goldwasser. O músico ainda dá sua opinião sobre cultura pop. "Acho que há espaço para um pouco mais de sutileza", diz. @ metro

ODAIR JOSÉ

A caixa 'Quatro Tons', com os principais discos lançados nos anos

Noel Rosa foi. Eu acho legal, mas antes

# de 'brega'...

1990 e esse estilo [o brega] feito, do cara mal vestido, E minha música não é isso. Tudo o que faço é bem fei-

## de algo?

Eu usava aquela frase clichê,

## Quatro Tons', por Odair José



"Saio da CBS para Polygram com o disco pronto, da capa aos arranios. Ele foi influenciado por Crosby, Stills, Nash & Young, Cat Stevens, mas a gravadora antiga queria que eu fizesse no estilo de Roberto Carlos. Eu queria um folk rock."



"É muito técnico. Fui para aula de canto e tudo. Nele tem a frase 'Felicidade / Não existe / O que existe na vida são momentos felizes'. Meio filosófico. Nessa época, já começava a pensar no som que chegaria no [disco] 'O Filho de Maria e José'."



momento como compositor. As 12 faixas estouraram e todas ficaram conhecidas do público! É um disco muito alegre. Ele é meu grande auge, meu ápice, com certeza.



"Vi Paul [McCartney] lançando 'Band on the Run' e quis fazer igual. Tem 'A Viagem', na qual falo de maconha. Na época eu consumia e queria (e ainda quero) que ela fosse legalizada Tem muita essência do pensador Odair José.

## Psicodelia contínua do MGMT



## **Achados & perdidos**

### **RUBEM PENZ**

RUBEM.PENZA METROJORNAL.COM.BR



## ROLHA AO ALTO **BOLA AO CENTRO**

Abriu contagem regressiva para o final de 2013. Passou dos quarenta e quatro do segundo tempo e, não sendo bissexto, o árbitro não vai dar nem um dia de desconto - fecharemos nos 365 regulamentares. O público apupa nas arquibancadas. Os treinadores dão claros sinais de aflição nas áreas técnicas. Reservas estão de pé, prontos para invadir o gramado. Repórteres a postos. Bom, se o período prometia fortes emoções desde o princípio, está terminando sem trégua. Espere só para ver os melhores (e os piores) momentos na TV.

Ano conturbado: iniciou com fogo em Santa Maria. Centenas de jovens mortos e uma ferida que jamais cicatrizará. Estamos fechando com as águas que matam e desabrigam no Espírito Santo. Josés (dois deles) estão na cadeia. Nossos jovens - Jesus seja louvado! - tomaram as ruas, ainda que apenas como um tênue aviso aos governantes (somos as ovelhinhas do presépio guiadas por lobos de colarinho branco). Ao somarmos uma renúncia de papa depois de seiscentos anos (e a eleição de um argentino para sucedê-lo), a denúncia de bisbilhotice internacional norte-americana e a morte do Nelson Mandela, para ficar apenas no que meu VT reprisou de memória, nem precisa de cometas, tsunamis ou aviões abatendo torres para exclamar – que ano!

Na vida pessoal, a coisa andou igualmente agitada para o meu lado. Jogadas de efeito, gols de placa, torcida a favor (a qual agradeço penhorado). Algumas pisadas na bola, claro – desculpa aí, gente, foi mal. Caneladas e o cartão vermelho para arranjos consagrados: é, ninguém fica em campo só na base do bom retrospecto... Quem comandou quando a coisa esteve apertada foi o Professor lá de cima. E ainda é preciso ter confiança nas jogadas que o Destino (esse meia articulador inquieto, canhoto, criativo e imprevisível) nos prepara. Além de muita atenção na retaguarda.

O fato é que estou levando medo. Será que 2013 segue com pernas para uma jogada de efeito no último minuto? Um contra-ataque de três contra três, tabelando? Aquela cobrança de falta no ângulo? Enfim, será que este jogo vira? Virando, vira para quem, vira para onde, vira o quê? Estudando para o vestibular, meu filho foi categórico: este ano cairá em futuras provas...

Não há prorrogação ou pênaltis previstos no calendário. Quando os ponteiros apontarem para o centro das doze badaladas, fim de papo. Nenhum tapetão fará algo perdido ressurgir das cinzas tal qual uma "Fênixminense". 2014 já está aquecido e fardado. Só falta cantar o hino. Ano futebol. Ano de Copa do Mundo. Ano para engavetar 2013 e esperar que o futuro faça jus à sua grandeza.

Rolha ao alto, bola ao centro, Deus nos acuda.

Rubem Penz é escritor, músico, publicitário, baterista e compositor. Autor de "Enquanto Tempo" e coordenador da oficina literária Santa Sede crônicas de botequim. Seu site é rubempenz.net



| Atribuir<br>qualida-<br>des acima<br>das reais  | * | Cidade<br>natal de<br>Jesus<br>(Biblia) | domador<br>Alianca Co | sada pelo<br>de leões<br>operativa<br>nal (sigla)   | * | Boca de<br>(?), crime<br>eleitoral        | *                    | •       |     | So  | lu  | ÇÕ | es |   | D  |
|---|---|---|-----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-----|-----|----|----|---|----|
| •   |   | *                                       |                       | *   |   |   |                      | Die     | rot | 90  |     |    |    |   |    |
| Função de<br>Bussunda<br>na tradu-<br>ção de    | • |   |                       |   |   | Newton<br>(simbolo)<br>Grande<br>confusão | •                    | Diretas |     |     |     |    |    |   |    |
|   |   |   |                       |   |   |   |                      | A       | 1   | 0   | 1   | ٨  | ٧  | H | Đ  |
| "Shrek"   | _ | _                                       | Engodo                |   |   | contusão                                  |                      | 08      | n   | T   |     | 0  | ٦  | ٧ |    |
| (Cin.)<br>Paz, em<br>inglés                     |   |   | pendura-              |   |   |   |                      |         | 3   | N   | 03  |    | A  | W |    |
|   | 3 |   | do no<br>anzol        |   |   |   |                      | 3       | S   | 3   | 1   | 0  | d  | T | Н  |
| Alho.   |   | +                                       | amizot                | Consumir  |   |   | Sensação             | 0       |     | W   |     | A  | 0  | 1 |    |
| cebola,   |   |   | 4                     | (o jornal)  |   |   | orgánica             | 3       | S   | ٧   | 3   |    |    | S | 10 |
| cominho<br>e colorau                            |   |   |                       | Eric Clap-<br>ton, cantor                           |   |   | comum<br>no verão    | S       | 0   | A   | 3   | d  | M  | 3 | Ţ  |
| Colorad   |   |   |                       | with Carrier  |   |   | -                    |         | A   | 1   |     | 1  | 3  | A | 1  |
| •   |   |   |                       |   |   |   |                      | A       | J   | S   | 1   |    | ٦  | 3 |    |
|   |   |   |                       |   |   |   |                      | N       | w   | 3   | 3   | A  | 3  | ď | Į, |
| À (?):<br>sem ter o-<br>que fazer               |   |   | ra instru-            |   |   |   |                      | A       | 0   | 0   | A   | ٦  | 8  | n | 0  |
|   | 1 | Mineral                                 |                       | •   |   |   |                      | n       |     | ¥   |     |    |    | S |    |
| 2200000   | _ | usado co                                | mo gema               |   |   |   |                      |         |     |     |     |    |    |   |    |
| Item que<br>orienta o<br>projeto de<br>pesquisa | • | *                                       |                       | Transtorno<br>Obsessivo-<br>Compulsi-<br>vo (sigla) |   | Capital<br>da Coreia<br>do Sul            |                      | Sudoku  |     |     |     |    |    |   |    |
| •   |   |   |                       | *   | ₩ |   |                      |         |     |     |     |    |    |   |    |
|   |   |   |                       |   |   |   |                      | T       | 7   | 71  | 9 8 | 9  | 15 | S | 6  |
| B. L.   |   | -                                       | Mark Control          |   |   |   | 190                  |         |     | - 1 | 7 2 |    |    |   | 3  |
| Palavra<br>dita ao<br>testar mi-                |   |   | Obstáculo<br>da aula  |   |   |   | (?) sorte,<br>recado |         |     |     | 5 1 |    |    | 7 | 9  |
|   |   |   | prática da            | -   |   |   | final em             |         | _   | _   | 5 1 | _  | 7  | 9 | 1  |
| Crofones<br>Fruto                               |   | -                                       | autoescola            | Embala-   |   | _   | provas               | 1 1     |     | -   | 1 2 | -  | 4  | 7 | 8  |
| apreciado<br>em sucos<br>e sorvetes             |   |   |                       | gem de  |   |   | /                    | 1 7 1   | = 1 | -   | 4 8 |    | -  | 6 | 1  |
|   | - |   |                       | creme de<br>barbear                                 |   |   |                      | 9       | _   | -   | 8 5 | _  | +- | _ | 1  |
| -   |   |   |                       |   |   |   |                      | 1       | b   | 8   | 8 6 |    | 9  | ī | S  |
| •   |   |   |                       |   |   |   |                      |         | 6   | S   | 9   | 1  | 8  | Z | 7  |

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los

| 2 |   | 1 |   | 4 |   | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 6 |   |   |   | 8 | 7 |
|   |   |   | 5 |   |   |   |
| 1 |   |   |   |   |   | 2 |
|   | 3 |   | 2 |   | 6 |   |
| 7 |   |   |   |   |   | 8 |
|   |   |   | 1 |   |   |   |
| 3 | 1 |   |   |   | 9 | 5 |
| 9 |   | 8 |   | 6 |   | 1 |

## Com essa turma a diversão é garantida!



Especial com 128 páginas.

## Arvores derrubadas

Novamente está em cena a derrubada das árvores na praça Júlio Mesquita, em Porto Alegre, para dar continuidade às obras de alargamento de vias e estacionamento. A juíza que antes foi contra e paralisou as obras, agora aceita os argumentos de que as árvores não são nativas e dá parecer favorável à derrubada de mais oito árvores sem levar em conta as vidas afetadas. Quem aprovou ou desenhou o projeto não frequenta e nem conhece os hábitos dos moradores do local, pois nos finais de semana e feriados pegam seus carros e descansam em lugares de suas preferências, muitas vezes bem longe da cidade. Já os moradores do local se reúnem com suas famílias e vizinhos nesta praça sob as sombras que as grandes árvores oferecem. Saiam de seus gabinetes e, num domingo, visitem e sintam o que estarão tirando dessas pessoas para darem espaço para mais veículos. ROSANGELA MACEDO - PORTO ALEGRE, RS

### Saúde em 2014

Os gestores públicos devem se ocupar em 2014 para ter os pontos de referência de atendimento dos hospitais e ambulatórios, que são exemplos a serem seguidos e copiados. Não adianta superlotar unidades de referência sem dar suporte necessário para elevar a qualidade do atendimento das outras, pois do contrário estarão contribuindo para o decréscimo da qualidade dos serviços. PEDRO GOMES MOREIRA - PORTO ALEGRE, RS

## Metro pergunta

## Você é a favor da legalização do jogo do bicho?



### @Rafael\_\_Breda

Claro que sou a favor! Esse jogo é mais velho que eu! Agora que todo o valor arrecadado seja investido na saúde! Investido!

#### @asr imortal

Então façam um projeto para legalizar a abertura de cassinos aqui no Brasil porque deixamos de arrecadar, e o Uruguai lucra muito.

<u>Para falar com a redação:</u>

www.estrelaguia.com.br



Está escrito nas estrelas



**Áries** (21/3 a 20/4) Período em que assuntos confidenciais serão mais frequentes em suas relações. Possibilidades de mudar o foco de projetos.



Touro (21/4 a 20/5) Momento para se empenhar de maneira mais intensa a sua fé. Nas relações, tenha atenção para não se exceder com exigências.



Gêmeos (21/5 a 20/6) Regente de seu signo, Mercúrio está em conjunção com Plutão, influência capaz de fazer com que desvende assuntos especiais.



Câncer (21/6 a 22/7) Seja paciente com diferenças de opiniões. Do mesmo modo que preserva certas tradições, outras pessoas preservam as delas.



Leão (23/7 a 22/8) Atenção especial com o corpo e a saúde será muito bem-vinda. Mesmo com os momentos sociais, valorize as simplicidades que gosta.



Virgem (23/8 a 22/9) Com a conjunção que Mercúrio - regente de seu signo – faz com Plutão, cuide para não radicalizar na forma de expressar sentimentos.



Libra (23/9 a 22/10) Possibilidades para tratar assuntos antigos, especialmente na vida amorosa. Procure virar o ano pensando no novo e no futuro.



Escorpião (23/10 a 21/11) Um dos seus regentes - Plutão está em conjunção com Mercúrio, influência especial para integrá-lo a boas conversas sociais.



Sagitário (22/11 a 21/12) Tenha uma atenção a mais para evitar que gestos de ciúme ou posturas pegajosas interfiram em sua conduta diante dos relacionamentos.



Capricórnio (22/12 a 20/1) Uma conjunção entre Mercúrio e Plutão acontece em seu signo, influência que é propensa a marcar transformações no contato com pessoas.



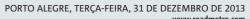
**Aquário** (21/1 a 19/2) Um aspecto tenso do Sol com Urano poderá fazer você se desprender de algumas situações de relacionamento que tem trazido desgaste.



Peixes (20/2 a 20/3) Um bom aspecto da Lua com Netuno trará maior sensibilidade e ótimas chances para momentos sociais agradáveis neste dia de Réveillon.



**ESPECIAL** 





Dia da Virada

## Previsão do tempo

Nos principais destinos do Rio Grande do Sul, a previsão é de calor e possibilidade de pancadas de chuva no dia de hoje. Confira:

**PORTO ALEGRE** 



MÍN: 24°C MÁX: 36°C

CASSINO



MÍN: 23°C MÁX: 33°C

CAPÃO DA CANOA



MÍN: 24°C MÁX: 37°C

TRAMANDAÍ



MÍN: 24°C MÁX: 37°C

**TORRES** 



MÍN: 24°C MÁX: 36°C

Hoje é dia de se despedir de 2013! Seja onde for, a hora da virada é sempre motivo de comemoração, de estar junto de pessoas queridas, de tracar metas e renovar as esperanças para um novo ano e um novo tempo.

Feliz Ano-Novo. Confira as atrações gratuitas da virada do ano em Porto Alegre e nas principais praias gaúchas

O Metro Jornal destaca as atrações desta noite de Ano-Novo em Porto Alegre e nas principais praias do

litoral gaúcho, com programações apresentadas pelas prefeituras locais e abertas ao público. Há espetáculos

musicais para todos os estilos e gostos, complemenpelos tradicionais tados shows de fogos de artifícios.

O Band RS vai acompanhar, com flashes ao vivo na programação da TV e das rádios, toda a movimentação da festa de Réveillon em Tramandaí. A cobertura também será em rede nacional, junto com outras capitais. @ METRO POA

## **Porto Alegre**

O tradicional Réveillon da Usina do Gasômetro começa às 21h, com show da banda Nenhum de Nós. Os Papas da Língua tocam na sequência fazendo a contagem regressiva para 2014. Após a queima de fogos de 12 minutos, o palco recebe a Banda da Saldanha.

## Cassino

A principal praia do sul do Estado vai festejar o Ano-Novo no palco armado junto à estátua de Iemanjá. A programação começa às 22h, com a apresentação de músicos locais. Haverá contagem regressiva à meia-noite e também à 1h, seguida de show da banda gaúcha Cidadão Quem.

## Tramandaí

Artistas de vários estilos se revezam a partir das 21h no palco junto à plataforma, incluindo Dudu Gaiteiro, Edu e Rapha, Danadões, Grupo sem Abuso, DJ Robinho e MC JeanPaul. O show pirotécnico da virada, com a queima de fogos de artifício, acontece a 400 metros da praia, a partir da plataforma marítima.

## Capão da Canoa

A programação vai se concentrar no largo do antigo Baronda, com som mecânico a partir das 22h e participação de DJs. Após a contagem regressiva da Virada e a queima de fogos de artifício, a festa continua com a Companhia Show Quatro, com repertório que vai de Beatles a música popular brasileira.

#### **Torres**

A festa na Praia Grande começa às 21h, com atrações como Banda Arueira, Jean Guilherme e Vinicius, Fat Due, o Dj argentino Yuri Drannikow e a banda Oba Oba Samba House. Os organizadores prometem um show de fogos de artíficio de 20 minutos, a partir da meia-noite.

## Área do Gasômetro terá alterações para a festa de hoje de Réveillon

Cerca de 80 mil pessoas são esperadas para festejar o Réveillon na Usina do Gasômetro. Confira algumas mudanças anunciadas pela organização do evento:

#### **Transporte**

O público poderá estacionar na via duplicada da av. Edvaldo Pereira Paiva, com acesso pela Rótula das Cuias. O valor será de R\$ 10. Também haverá serviço de táxis na Usina. Vias como Mauá, Presidente João Goulart e Loureiro da Silva estarão bloqueadas nas imediações.

## **Transporte coletivo**

Os ônibus terão atendimento reforçado para o Ré-

veillon. A principal linha que atende a região do Gasômetro nas madrugadas é a C4 - Balada Segura, com viagens de meia em meia hora entre 22h e 4h30.

#### Segurança

O local vai contar com efetivo de segurança formado pela Brigada Militar, Guarda Municipal e agentes privados. A área da festa será cercada, com revista na entrada.

## Infraestrutura

Haverá praça de alimentação, banheiros químicos e ambulâncias disponíveis ao público.



## Band faz cobertura de verão em Tramandaí

A casa do projeto Verão Band-Sesc já está funcionando na avenida Beira-Mar, em Tramandaí (na esquina com a rua Paraná). A estrutura permite coberturas ao vivo do veraneio gaúcho, com reportagens para as rádios e TV, além de programas especiais. Como nos anos anteriores, o Sesc vai oferecer uma agenda cultural, com música, teatro e cinema. O projeto tem patrocínio da Manlec e Sicredi e apoio da Prefeitura de Tramandaí | CARLOS TOTTI/BAND

# Trocando de lado

Dupla Gre-Nal. Assim como Dida, outros goleiros também já alternaram entre o azul e o vermelho na história recente da dupla

A troca de jogadores entre Grêmio e Inter é algo não muito tolerável para ambas torcidas. Se o jogador foi ídolo de um lado, a tendência é ter a mágoa do torcedor do outro clube. Se foi mal na passagem por um dos times, pior é a recepção no rival. Com goleiros a situação é ainda mais complicada: eles são o pilar base da equipe e a identificação com a torcida costuma ser ainda maior.

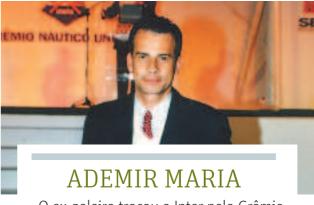
Na semana passada, o goleiro Dida acertou com o Internacional, após passar uma temporada na Arena. As transferências entre Inter e Grêmio também já foram feitas por outros grandes goleiros do passado da Dupla. Entre eles, estão nomes como Ademir Maria (goleiro formado na base do Inter, que se transferiu diretamente do Colorado para o Tricolor, em 1992) e Manga (ídolo colorado nas conquistas do Campeonato Brasileiro de 1975 e 1976, que em 1979 defendeu o Grêmio).

O Metro Jornal conversou com Ademir Maria, o último arqueiro a se transferir entre os clubes, para enten-



der o que passa na cabeça do jogador e como é a aceitação por parte das torcidas.

O ex-goleiro, hoje com 57 anos, mesmo após duas décadas de sua passagem sob as traves da dupla Gre-Nal, revela carinho por ambas equipes, mas ainda mantém em sigilo o time do coração e brinca: "Prefiro dizer que gosto dos dois". @ METRO POA



O ex-goleiro trocou o Inter pelo Grêmio na metade do ano de 1992

#### Como foi essa troca direta entre os dois clubes?

Assim como o Dida agora, a minha troca foi estritamente profissional. Eu precisava ficar em Porto Alegre para terminar minha faculdade. O Inter não quis renovar e a proposta que eu tinha era para ir jogar em São Paulo. Então apareceu o Grêmio e aceitei.

#### No Olímpico, como foi a recepção?

Fui recebido muito bem. Até quando encerrou o ano o Cacalo chegou em mim e disse que queria renovar meu contrato porque estavam apostando no Danrlei, e queriam que eu desse uma força para ele no ano seguinte.

#### E a reação da torcida?

Da parte colorada foi mais fácil o entendimento, porque eu já vinha na reserva do Fernández. No Grêmio que demorou um pouco. Somente quando botei no peito a faixa de campeão gaúcho, em 1993, que a torcida realmente me aceitou.

#### E com o Dida como deve ser?

O Dida não teve grande identificação com a torcida do Grêmio, então não vejo problemas. O Inter tem bons goleiros, porém todos jovens. A experiência do Dida vai ajudar muito eles. ® METRO POA

## Mercado da bola

## **Grandes jogadores** seguem sem clube para 2014

Alguns jogadores consagrados no futebol mundial ainda estão sem contrato fechado para a próxima temporada. Um deles é Ronaldinho Gaúcho, que está encerrando seu vínculo com o Atlético-MG. Apesar de não precisar pagar para levar, os interessados terão que desembolsar uma boa quantia para bancar os salários do meia. Besiktas, da Turquia, e Palmeiras estão de olho no craque de 33 anos.

Exímio cobrador de faltas e perigoso na bola parada, o volante Marcos Assunção, de 37 anos, quer jogar mais uma temporada e é outro que está livre para negociar. O pentacampeão Gilberto Silva, 37 anos, encerra hoje seu contrato com o Atlético-MG e também segue sem um novo clube até o momento. @ metro

## **Inter. Com mais 6 meses** de contrato, Juan deseja permanecer no Beira-Rio

O zagueiro colorado Juan, de 34 anos, afirmou que deve continuar no Inter em 2014. O jogađor também disse que permanecer no clube gaúcho é o seu desejo, mas que o futuro pode ser imprevisível.

Juan está passando as férias no Rio de Janeiro e tem contrato com o Inter apenas até a metade de 2014, porém a direção colorada ainda não o procurou para conversar sobre uma renovação. O nome do zagueiro estaria entre os interesses do Flamengo para o ano que vem. Juan disputou 53 partidas em 2013 pelo Inter.

## Paulão vem aí

Campeão Brasileiro com o Cruzeiro neste ano, o zagueiro Paulão, de 27 anos, pode ser o primeiro anúncio colorado em 2014. O jogador ficou conhecido co-



mo "caveirão" durante sua passagem pelo Grêmio, em 2010, devido a postura séria do defensor dentro das quatro linhas.

As negociações entre o Inter e o clube chinês Guangzhou Evergrande, que detém o passe do jogador, estariam avançadas, faltando apenas a assinatura do novo contrato. @ metro poa

## **Grêmio.** Alex Telles confirma ida para o Galatasaray, da Turquia

Alex Telles confirmou na tarde de ontem, após jogo beneficente realizado na cidade de Antônio Prado, sua saída do Grêmio para ir defender o Galatasaray, da Turquia. O jogador disse que planeja ter na Europa o mesmo reconhecimento que conseguiu no Tricolor e afirmou que espera retornar ao clube gaúcho no futuro.

O valor da transferência do lateral-esquerdo, escolhido o melhor da posição no Brasileirão 2013, é de cerca de 7 milhões de euros (R\$ 20 milhões), com o Tricolor recebendo 40% do montante. O Grêmio, no entanto, ainda não confirmou a transferência do jogador.

### Dúvidas para 2014

O Tricolor gaúcho também pode perder para o próximo ano o zagueiro Rhodolfo, que pertence ao São Pau-



lo, e o meia Zé Roberto.

O zagueiro teria propostas de clubes estrangeiros que estariam negociando valores em torno de 5 milhões de euros para levá-lo do clube paulista. Já o camisa 10 Tricolor confirmou o desejo de permanecer no time, mas para isso seria necessário aceitar uma reducão salarial. @ metro poa



## Opinião

## **HELIO CASTRONEVES**



## FELIZ ANO-NOVO!

Meus queridos amigos aqui do Metro. Quis o calendário que eu pudesse me dirigir a todos vocês, nesta terça-feira, 31 de dezembro de 2013, e com alegria desejar a todos o melhor que o futuro puder proporcionar no Ano-Novo que logo mais, à meia-noite, baterá às nossas portas pedindo licença para entrar. E que ele seja bem-vindo e repleto do divino esplendor que nos torne pessoas melhores. Nesse sentido, permitam-me não falar de corridas, mas da vida:

FELIZ ANO-NOVO para você que tem a graça de poder reunir sua família e, num clima festivo, desejar um 2014 dos melhores;

FELIZ ANO-NOVO para você que não estará com os seus fisicamente, mas pelo coração, por força dos trabalhos fundamentais que não podem parar nos dos hospitais, bombeiros, polícia, controle aéreo, coleta de lixo, comunicações, restaurantes e tantas outras funções tão importantes;

FELIZ ANO-NOVO para você que verá os fogos de artificio pela TV, solitário, mas com a alma livre e repleta de sonhos, sem qualquer rastro de depressão, mas de esperança;

FELIZ AÑO-NOVO para você que somente ouvirá os rojões, distantes, pois do leito de um hospital você pode até não ter forças para chegar à janela, mas se transformará em um gigante na força de vontade e fé na sua recuperação;

FÉLIZ ÁNO-NOVO para você que nem vai perceber que o Ano Novo chegou, tamanha a debilidade que o coloca em coma numa UTI, mas que lá no fundo de sua alma já tem planos mirabolantes para quando voltar à vida, como será o caso do nosso querido Schumacher e tantos outros;

FELIZ ANO-NÔVO para você que vai passar essa noite sem um lar, sem um amigo, abrigado em algum canto da cidade, talvez afogado na bebida e se sentindo o último dos homens. Cara, que em 2014 você seja dono de seu destino e forte o bastante para não se permitir subjugar;

FELIZ ANO-NOVO para você que começou a ano se doando para fazer melhor a vida de um ser, esse de quatro patas que será o melhor amigo que você jamais terá;

FELIZ ANO-NOVO para você que não sairá de casa simplesmente para proteger do terror dos fogos os seus animais domésticos e torcendo para que mais e mais as pessoas vejam o quão desnecessária é essa perigosa barulheira;

FELIZ ANO-NOVO para você que está doente, deprimido, triste. Saiba que a sua recuperação para a vida começa em sua mente e no seu coração. Então, amigo, feliz 2014 e siga em frente, por mais difícil que seja o caminho, siga, mostrando ao mundo que você é O cara;

FELIZ ANO-NOVO para você que anda assustado com o barulho de bombas estourando, irracional e inexplicavelmente, em torno do seu lar, em nome de uma guerra estúpida. Vamos rezar para o Papai do Céu para que a estupidez de certos "líderes" seja pelo menos diminuída, em nome da vida, do amor e da grandeza de Deus.

Por fim, FELIZ ANO-NOVO para você que me honra, ano após ano, com tanto carinho. Queria eu ser capaz de retribuir individualmente tanto amor. Na impossibilidade, saiba que em 2014 vou continuar fazendo de tudo e muito mais para continuar merecedor se seu carinho.

Feliz 2014!

Helio Castroneves, 38, nasceu em São Paulo e foi criado em Ribeirão Preto. É o piloto brasileiro com mais vitórias na Indy, com 28 conquistas, e venceu três edições da Indy 500 (2001, 2002 e 2009). Disputará em 2013 sua 16ª temporada na categoria e 14º pelo Team Penske.

# Spider. Filhos querem aposentadoria do pai

Depois da chocante fratura na perna esquerda de Anderson Silva durante a revanche contra Chris Weidman, o lutador brasileiro ainda não falou sobre seu futuro no MMA.

Mas, se depender dos seus filhos, o Aranha não retornará ao octógono.

"Espero que ele se aposente e volte para casa. Porque estou cansado do meu pai treinar todo dia e ficar longe por 2 ou 3 meses", afirmou Kalyl Silva, 15, nas redes sociais. 

METRO

# Schumacher está 'lutando pela vida'

PORTO ALEGRE, TERÇA-FEIRA, 31 DE DEZEMBRO DE 2013

**Acidente de esqui.** Ex-piloto alemão está em coma induzido depois de passar por operação no cérebro e médicos apontam que situação é muito grave e evitam fazer prognósticos



Internado desde domingo após um grave acidente de esqui em Méribel, na França, Michael Schumacher continua em estado crítico. De acordo com os médicos do Centro Hospitalar Universitário de Grenoble, no qual o heptacampeão mundial da Fórmula 1 está internado após ser submetido a uma cirurgia no cérebro, o alemão será mantido em coma induzido.

"Ele chegou com um grave traumatismo, hematomas intracranianos e um edema difuso. Vimos que a situação era crítica e o operamos com urgência para liberar a pressão em sua cabeça. Infelizmente, ele tem algumas lesões no cé-

rebro. Ele está em coma artificial. Sua condição é crítica. Reanimamos o paciente, mas seu estado é muito grave", destacou o médico Jean-Francois Payen, que cuida do caso, em entrevista coletiva.

Payen também preferiu adotar a cautela para falar sobre o futuro de Schumacher: "No momento não podemos nos pronunciar sobre isso. Podemos dizer que ele está lutando por sua vida. É muito cedo para dizer o que vai acontecer. Mas digo que, se ele não estivesse de capacete na hora do impacto, ele não estaria aqui agora."

Os riscos, no entanto, ainda são muito grandes. De

acordo com os especialistas, as chances de óbito em casos de traumatismo craniano como o do alemão são de 40 a 45%. Os dados, no entanto, não "interessam" à Payen: "São números e eu não trabalho com estatísticas, mas com pacientes. Vamos trabalhar."

## Privacidade

Depois dos médicos, a família do ex-piloto se pronunciou por meio de um comunicado. No documento, a esposa Corinna e os filhos Gina-Marie e Mick agradeceram o apoio dos fãs, mas pediram privacidade durante a espera pela melhora do estado de saúde do alemão. 

METRO

"Esperamos que com o apoio da família, Michael Schumacher possa superar as lesões e se recuperar."

ANGELA MERKEL, CHANCELER ALEMÃ

"Estou rezando para Deus te proteger, irmão!! E que você tenha uma rápida recuperação, Michael."

FELIPE MASSA, PILOTO DA WILLIAMS

"O que importa na vida é lembrar dos bons momentos e das risadas. Tô rezando por você."

RUBENS BARRICHELLO, PILOTO DA STOCK CAR

"Meus pensamentos e orações estão com Michael Schumacher e sua família."

EMERSON FITTIPALDI, EX-PILOTO

"Estou chocado. Rezo para que se recupere logo."

SEBASTIAN VETTEL, PILOTO DA RED BULL

## Guia fala em imprudência

Depois de sofrer o acidente, o ex-piloto Michael Schumacher foi resgatado de um local entre duas pistas de esqui alpino, Chamois e Biche, e levado dali às pressas de helicóptero.

De acordo com o guia e esquiador profissional que trabalha na região, o alemão Thomas Weller, existe uma escala de graus de dificuldade das pistas de Méribel, dividida em cores. As verdes são as mais fáceis, e Biche está entre elas. A Chamois é azul e se encontra no nível 2.

Para Weller, Schumacher poderia tranquilamente cumprir qualquer uma delas, já que é um "ótimo esquiador".

O problema é que o heptacampeão da F-1 se arriscou numa área entre as duas. Neste caso, há muitos obstáculos, principalmente pela falta de neve no início de dezembro, que expõe perigos no trajeto, como rochas e árvores.

"Naquele local de entrepistas, pode ser muito perigoso. E todos sabem", disse. 

METRO



Ex-piloto teria se arriscado em trajeto perigoso | ALESSANDRO BIANCHI/REUTERS